

# Zbigniew Czerski

---

## Kronika : wizyta

---

Palestra 17/4(184), 101-103

---

1973

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

sja naukowa zorganizowana przez adwokaturę austriacką. Tematem sesji był problem alimentacji dzieci. W czterech referatach wygłoszonych przez austriackich adwokatów omówiono wszystkie teoretyczne i praktyczne aspekty tego zagadnienia. Wypowiadano się kategorycznie za koniecznością pełnego równouprawnienia dzieci ze związków pozamałżeńskich z dziećmi pochodzącymi z małżeństwa.

W sesji tej wziął między innymi udział minister sprawiedliwości Broda (były adwokat wiedeński), który wygłosił przemówienie obrazujące zamierzenia resortu sprawiedliwości. W czasie tego przemówienia minister Broda, witając przybyłe na sesję delegacje zagraniczne, serdecznie pozdrowił delegacje państw socjalistycznych.

Miłym akcentem był również fakt, że przedstawiciel burmistrza

Wiednia w swym przemówieniu skierował słowa powitania pod adresem delegacji polskiej, podkreślając ze szczególnym zadowoleniem fakt nawiązania bliższych kontaktów między adwokaturą austriacką a adwokaturą polską.

Należy w tym miejscu stwierdzić, że koledzy austriaccy wykazywali dużo zainteresowania ustrojem adwokatury w Polsce. Zaproponowano nam wymianę publikacji na ten temat. Serdeczna zaś atmosfera, jaką nam stworzono, wydaje się wskazywać na to, że ta współpraca ma pełne szanse powodzenia na przyszłość.

Na zakończenie pobytu delegacja polska została przyjęta przez ambasadora PRL Lesława Wojtygę oraz przez pierwszego sekretarza Mieczysława Ziemskiego.

Z.K.

### 3.

## Wizyta

W dniach od 23 do 26 lutego 1973 r. przebywała w Polsce na zaproszenie Prezydium Naczelnej Rady Adwokackiej pięciosobowa delegacja adwokatury francuskiej. Na czele delegacji stał dziekan Rady Adwokackiej w Paryżu adw. Bernard Lasserre, a ponadto w skład delegacji wchodził: Margueritte Lasserre, małżonka dziekana, będąca również adwokatką, oraz trzech młodych adwokatów paryskich: adw. Alain Fricaudet, adw. Stefan Guilloteau i adw. Filip Lefevre.

Zgodnie z istniejącym między adwokaturą Polski a adwokaturą Francji porozumieniem dokony-

wana jest stała wymiana delegacji obu stron, przy czym celem przyświecającym tej wymianie jest omówienie doświadczeń zawodowych i zagadnień z zakresu prawa porównawczego, mających duże znaczenie dla praktyki.

Tym razem zostało zorganizowane seminarium polsko-francuskie dla omówienia problematyki prawnej związanej z wypadkami drogowymi w trzech płaszczyznach: karnej, cywilnej i ubezpieczeniowej. Problematyka ta, coraz bardziej aktualna dla praktyki prawniczej wobec stale rozwijającej się turystyki zmotoryzowanej, stanowiła zarazem ciekawy

przyczynę do studiów z zakresu prawa porównawczego.

Seminarium zostało zawnazs starannie przygotowane, a teksty referatów (opracowane: z zakresu prawa karnego — przez dziekana prof. Kazimierza Buchałę, z zakresu prawa ubezpieczeniowego — przez adw. Janusza Ławrynowicza i z zakresu prawa cywilnego — przez adw. Zbigniewa Czerskiego) — po przetłumaczeniu na język francuski — zostały uprzednio doręczone kolegom francuskim w Paryżu, skąd z kolei strona polska otrzymała odpowiednie referaty obejmujące opracowania analogicznych zagadnień w świetle prawa obowiązującego we Francji. Przystępując więc do dyskusji na seminarium, dyskutanci obu stron znali już tekst opracowanych i zawnazs przesłanych referatów.

Otwarcie spotkania nastąpiło w siedzibie Warszawskiej Rady Adwokackiej. Spotkanie otworzył prezes Naczelnej Rady Adwokackiej adw. Zdzisław Czeszejko, witając gości francuskich i kolegów polskich.

Prezes NRA adw. Zdzisław Czeszejko poinformował w swym wystąpieniu delegację francuską o organizacji adwokatury i zasadach wykonywania zawodu adwokata w Polsce, po czym dziekan Rady Adwokackiej w Paryżu adw. Bernard Lasserre przedstawił zebranym ze swej strony tę samą problematykę w odniesieniu do adwokatury francuskiej.

Następnie wywiązała się żywa dyskusja nad referatami.

Na zakończenie seminarium zawnazs również prezes NRA adw. Zdzisław Czeszejko jak i dziekan adw. Bernard Lasserre stwierdzili, że spotkania tego rodzaju zarówno przyczyniają się do zacieśnienia wzajemnej i tradycyjnej przyjaźni

istniejącej między adwokaturą obu krajów, jak i przynoszą określoną korzyść w postaci praktycznego omówienia i zapoznania się z poszczególnymi działami prawa, mającymi znaczenie w międzynarodowym obrocie prawnym.

Wieczorem pierwszego dnia pobytu koledzy francuscy obejrzeli w Teatrze Wielkim „Spartakusa” z muzyką Chaczaturiana. Gmach Teatru, największy i najnowocześniejszy tego rodzaju budynek w Europie, zrobił na gościach wielkie wrażenie.

Następnego dnia, to jest w sobotę 24 lutego, delegacja francuska została przyjęta przez Wiceministra Sprawiedliwości Adama Zborowskiego. W czasie rozmowy, która upłynęła w serdecznej atmosferze, poruszane były problemy związane z organizacją samorządu adwokackiego w Polsce oraz zagadnienia dotyczące wykonywania zawodu adwokata w Polsce i we Francji.

Po wizycie u Wiceministra Zborowskiego delegacja zwiedziła gmach Sądów przy ul. Świerczewskiego 127 w Warszawie, zapoznając się z zainteresowaniem z tokiem rozpraw w sprawach rozpatrywanych w tym dniu.

Po południu goście nasi odlecieli do Krakowa.

Wieczorem odbyło się spotkanie delegacji francuskiej z członkami Rady Adwokackiej w Krakowie w Klubie Adwokata przy ul. Sławkowskiej, po czym goście wysłuchali koncertu utworów Beethovena w Filharmonii Państwowej.

W niedzielę delegacja zwiedziła Zamek Królewski na Wawelu. Arrasy jagiellońskie i namioty tureckie zdobyte pod Wiedniem wywarły na gościach wielkie wrażenie, przy czym podkreślali oni nie tylko niezwykłą rzadkość kolekcji,

ale i nadzwyczajną dbałość, jaką przykłada się w Polsce do konserwacji zabytków kultury i sztuki.

Goście obejrżeli najcenniejsze zabytki architektoniczne Krakowa, w tym również Collegium Maius, którego najwspanialsze eksponaty ze zbiorów Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego będą mogli obejrzeć u siebie w Paryżu, gdyż tam są one aktualnie wystawione w związku z 500-leciem urodzin Mikołaja Kopernika.

Po powrocie do Warszawy kole-dzy francuscy zwiedzili Warszawę, przy czym szczególny ich podziw wzbudziło odbudowane Stare Miasto oraz postępująca odbudowa zniszczonego doszczętnie przez okupantów Zamku Królewskiego.

W poniedziałek 26 lutego delegacja francuska odleciała z War-

szawy. Wyjeżdżając, goście nasi podkreślali znaczenie wizyty i zeknięcia się z przedstawicielami polskiej adwokatury oraz wartość bezpośrednich informacji o samorządzie adwokackim i o zawodzie adwokata w Polsce, gdyż brak tych informacji jest nadal na Zachodzie odczuwalny, a także stwierdzili, że przeprowadzone seminarium było z pożytkiem dla problematyki mającej związek z praktyką adwokacką.

Delegacja francuska podkreślała stale w czasie swego pobytu w Polsce gościnność, z jaką spotkała się ze strony kolegów polskich, i wyraziła wdzięczność za umożliwienie jej przyjazdu do Polski i zapoznanie się z jej życiem współczesnym, tradycją i kulturą.

Adw. Zbigniew Czerski

#### 4.

### Z życia izb adwokackich

#### Izba krakowska

1. Jeszcze o Klubie Adwokata. W styczniowym numerze „Palestry” adw. J. Korpała poinformował środowisko adwokackie o powstaniu i o głównych kierunkach działalności Klubu. W uzupełnieniu notatki warto dodać, że Klubowi przybyły: fortepian, radio i mini-gastronomia, a wydzielnie przez Radę Adwokacką odrębnego funduszu, opartego na preliminarzu Klubu, aktywizuje Radę Klubu.

Klub spełnia już funkcję reprezentacyjną i organizacyjną. W kwestii jego roli integracyjnej ścierają się różne koncepcje, wolno jednak mieć nadzieję,

że również w tej mierze dojdzie rychło do uzgodnienia poglądów.

Na razie — jako kronikarz — z satysfakcją notuję wyjątkowo udane coctail-party dzieci adwokatów (licealistów i studentów), które odbyło się w dn. 10.II.1973 r. właśnie w lokalu Klubu. Trzydzieści osób tańczyło do upadłego przy gramofonie, a organizatorzy zadbali o liczne konkursy z nagrodami książkowymi i o zabawy grupowe. Jeżeli Rada Klubu zechce uwzględnić „wolę ludu”, to szybko powinna powtórzyć tę znakomitą imprezę. Z tzw. kół zbliżonych dowiadujemy się, że w planie przewidziana jest zabawa dzieci adwokackich ze szkół podstawowych.